



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À :

Agence Parcs Canada
635, 8e Av. S.-O., bureau 1300
Calgary (Alb.) T2P 3M3
Télécopieur pour soumissions : 866-246-6893

AMENDMENT / MODIFICATION

003

Tender To: Parks Canada Agency

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

Soumission à l'Agence Parcs Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du Chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Comments - Commentaires

- **Signed copy of this amendment is to accompany each tender.**
- **Une copie signée de la présente modification accompagne chaque offre.**

Vendor/Firm Name and Address
 Raison sociale et adresse du fournisseur ou de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Agence Parcs Canada
635, 8e Av. S.-O., bureau 1300
Calgary (Alb.) T2P 3M3

Title-Sujet Conception-construction du remplacement du quai de Virginia Falls réserve de parc national Nahanni		
Solicitation No. - N° de l'invitation : 5P420-18-0079/A		Date : 12 juin 2018
GETS Reference No. - N° de référence du SEAOG : PW-18-00828989		Amendment No. - N° de la modification : 003
Solicitation Closes - L'appel d'offres prend fin :		
at - à 14 h	on - le 19 juin 2018	Time Zone - Fuseau horaire MDT - HAR
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine : <input type="checkbox"/> Destination : <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre : <input type="checkbox"/>		
Address Inquiries to: - Adresser toute demande de renseignements à : Nathaniel Harrison nathaniel.harrison@pc.gc.ca		
Telephone No. - N° de téléphone : 403-292-4572		Fax No. - N° de télécopieur : 1-866-246-6893
Destination of Goods, Services, and Construction: Destinations des biens, services et construction: See Herein - Voir aux présentes		

TO BE COMPLETED BY THE BIDDER (type or print) - À REMPLIR PAR LE SOUMISSIONNAIRE (dactylographié ou en caractères d'imprimerie)

Vendor/Firm Name - Nom du fournisseur ou de l'entrepreneur :	
Address - Adresse :	
Name of person authorized to sign on behalf of the Vendor/Firm Nom de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur ou de l'entrepreneur :	
Title - Titre :	
Telephone No. - N° de téléphone : _____	
Facsimile No. - N° de télécopieur : _____	
Signature	Date

Modification 03

La présente modification vise à répondre aux questions.

A) QUESTIONS ET RÉPONSES

- Q14.** La description de projet à l'item 13 décrit un hélicoptère avec une capacité de levage globale de 454 Kg. - Svp veuillez détailler le type d'hélicoptère.
- R14.** Nous utilisons un hélicoptère Bell 206 pour enlever / installer les quais. Nous aimerions continuer à utiliser cette taille d'hélicoptère car elle est facilement disponible dans la région.
- Q15.** Il n'y a aucune description de l'endroit où l'entrepreneur est autorisé à installer un campement. S'il vous plaît fournir des détails sur où nous pouvons mettre en place un campement et la dimension de la zone. Comment Parcs Canada s'attend-il à ce que l'entrepreneur gère les eaux usées qui seraient générées? Y a-t-il des toilettes et des douches sur le site? Si oui, est-ce que l'entrepreneur est autorisé à les utiliser ou devra-t-on prévoir la mise en place d'un système de stations de lavage sur le site?
- R15.** L'entrepreneur campera au terrain de camping de Virginia Falls, composé de plusieurs emplacements de camping de différentes tailles avec des plateformes de tente, des foyers et des tables de pique-nique. L'entrepreneur se verra attribuer un (des) camp (s) approprié (s) pour son équipe. Le terrain de camping est doté d'un grand casier de rangement à l'épreuve des ours que le personnel de l'entrepreneur utilisera pour stocker les aliments et autres attraites pour les ours. Les toilettes sont des toilettes sèches et il y a une douche pour le personnel du parc qui sera également mise à la disposition du personnel de l'entrepreneur. Cette douche utilise un système de sac solaire suspendu, l'entrepreneur doit fournir leurs propres moyens pour chauffer l'eau de la douche. Si l'entrepreneur préfère mettre en place ses propres installations de lavage, un site sera désigné par l'APC, le personnel de l'entrepreneur devra utiliser des savons biodégradables et suivre les principes de ne laisser aucune empreinte sur le site. Un cuisinier et de la nourriture seront fournis par PCA. Il n'y a pas d'eau courante sur le site, toute l'eau provient de la rivière Nahanni et l'eau est filtrée pour être potable.

Toutes les autres modalités demeurent inchangées.